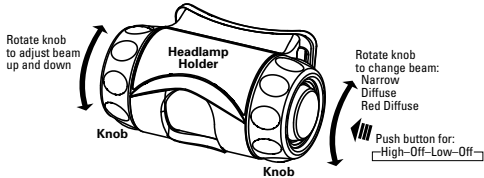


Thank you for purchasing the UK Vizion (I) Head Lamp. It includes the latest LED technology and is incredibly bright, waterproof and ready when you need it. Since 1971, UK has been designing and manufacturing lights for the harshest environments. Our lights are used by fire fighters and workers in extremely tough industrial situations. They are a standard for scuba divers. With minimal care your UK light will give you years of trouble-free service.

ON / OFF and Beam Adjustment

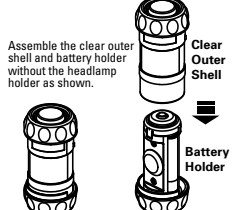


Opening and Closing Headlamp

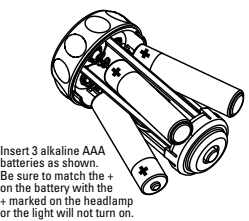


To open headlamp, hold light with one hand and push the ON/OFF button in approximately 5mm. The knob on the other end of the light will be ejected along with the battery holder

Lantern Use



Battery Insertion

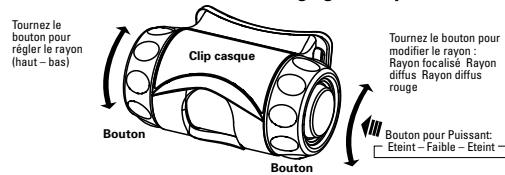


CERTIFICATION INFORMATION UK 3AAA VIZION I - E

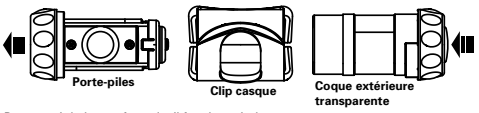
Zone 1
SEV 08 ATEX 0163X II 2G Ex ib IIC T4 Gb II 2D Ex ib IIC T55°C Db
1. Read the instructions before use.
2. Do not open torch in potentially explosive atmospheres or in the presence of combustible dusts.
3. Use only primary cells and do not attempt to recharge depleted cells
4. Use only DURACELL MN2400, DURACELL PLUS MN2400, ENERGIZER EN92 or VARTA LONGLIFE EXTRA; LR3/AAA/AM4/MN2400 AAA/LR03/micro alkaline batteries.
5. When installing batteries, use only batteries of the same electrochemical system, cell type, nominal capacity and manufacturer.
6. Manufactured by Underwater Kinetics 13400 Danielson Street Poway, CA 92064 USA (858) 513-9100 tel, (858) 513-9111 fax info@uwkinetics.com
7. A copy of the ATEX testing certificate is available from Underwater Kinetics directly or their website www.uwkinetics.eu

Nous vous remercions de nous avoir accordé votre confiance en achetant notre UK Vizion I 3AAA eLED lampe. Votre nouvelle lampe de poche dotée de la technique LED de pointe, extrêmement rapide ainsi que compacte est toujours prête à l'emploi. Depuis 1971, UK développe et produit des lampes pour les applications les plus sévères. Nos lampes sont utilisées par les pompiers et tous ceux travaillant sous des conditions extrêmes dans l'industrie. Nos lampes font également partie de l'équipement standard des plongeurs de sport. Un minimum d'entretien suffit pour que votre lampe UK vous donne entière satisfaction, année après année.

Marche/Arrêt et réglage du rayon

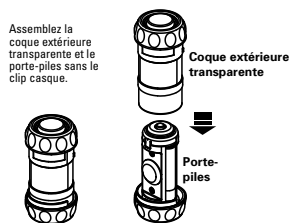


Ouverture et fermeture de la lampe casque

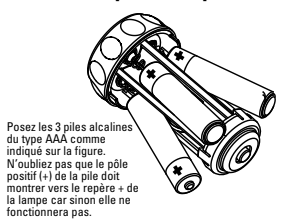


Pour ouvrir la lampe frontale, il faut la tenir dans une main et enfoncer le bouton MARCHE/ARRÊT de 5 mm environ. Le bouton à l'extrémité opposée de la lampe est éjecté avec le porte-piles.

Utilisation comme lanterne



Mise en place des piles

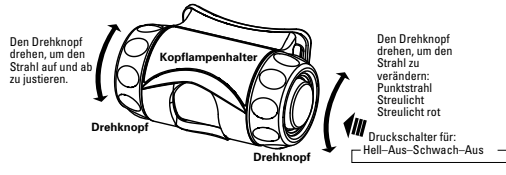


INFORMATIONS DE CERTIFICATION UK 3AAA VIZION I - E

Zone 1
SEV 08 ATEX 0163X II 2G Ex ib IIC T4 Gb II 2D Ex ib IIC T55°C Db
1. Lire le mode d'emploi avant d'utiliser la lampe.
2. Ne pas ouvrir la lampe aux endroits présentant un risque d'explosion.
3. Pour installer les batteries, utilisez uniquement des batteries du même type, de la même taille, de la même capacité et du même fabricant.
4. N'utilisez que des piles alcalines du type DURACELL MN2400, DURACELL PLUS MN2400, ENERGIZER EN92 ou VARTA LONGLIFE EXTRA; LR3/AAA/AM4/MN2400
5. Utilisez seulement des piles non rechargeables. N'essayez jamais de charger les piles déchargées.
6. Fabricant: Underwater Kinetics 13400 Danielson Street Poway, CA 92064 USA (858) 513-9100 Tel. (858) 513-9111 Fax info@uwkinetics.com
7. Une copie des certificats de tests ATEX est disponible sur le site internet de UNDERWATER KINETICS www.uwkinetics.eu

Vielen Dank für den Kauf der UK Vizion I 3AAA eLED. Sie arbeitet mit der neuesten LED-Technologie und ist unglaublich hell, kompakt und einfach immer einsatzbereit. Seit 1971 entwickelt und produziert UK Lampen für die schwierigsten Einsatzbedingungen. Unsere Lampen werden von Feuerwehrleuten und Arbeitern unter den extremsten Einsatzbedingungen in der Industrie verwendet. Sie gehören auch zur Standardausrüstung von Sporttauchern. Mit minimalem Wartungsaufwand wird Ihnen Ihre Lampe von UK jahrelang problemlos gute Dienste leisten.

Ein-/Ausschalten und Justierung des Lichtstrahls

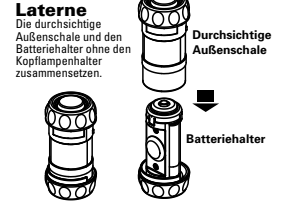


Öffnen und Schließen der Kopfampe



Zum Öffnen der Stirnlampe die Lampe mit einer Hand halten und den EIN/AUS-Schalter ca. 5 mm eindrücken. Der Knopf auf der gegenüberliegenden Seite wird zusammen mit dem Batteriehalter herausgedrückt.

Einsatz als Laterne



Einlegen der Batterien

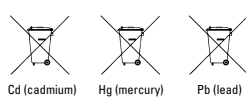


ZERTIFIZIERUNGSMITTELEN UK 3AAA VIZION I - E

Zone 1
SEV 08 ATEX 0163X II 2G Ex ib IIC T4 Gb II 2D Ex ib IIC T55°C Db
1. Vor dem Einsatz die Anweisungen lesen.
2. Die Lampe an explosionsgefährdeten Orten nicht öffnen.
3. Verwenden Sie nur Primärbatterien und versuchen Sie nicht, entleerte Batterien zu laden.
4. Nur Alkaline Batterien vom Typ DURACELL MN2400, DURACELL PLUS MN2400, ENERGIZER EN92 oder VARTA LONGLIFE EXTRA; LR3/AAA/AM4/MN2400 verwenden.
5. Verwenden Sie beim Einsetzen von Batterien nur solche des gleichen Systems, Typs, Fabrikats und mit der gleichen Nennleistung.
6. Hersteller: Underwater Kinetics 13400 Danielson Street Poway, CA 92064 USA (858) 513-9100 Tel. (858) 513-9111 Fax info@uwkinetics.com
7. Eine Kopie des ATEX-Testzertifikats kann direkt von Underwater Kinetics angefordert werden oder ist über die Website www.uwkinetics.eu abrufbar.

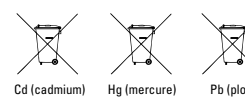
IMPORTANT NOTE INFORMATION ON HOW TO DISCARD BATTERIES AND ACCUMULATORS:

According to Directive 2006/66/EU (in Germany Batteries Act – BattG), any user is obligated by law to return spent used and/or used batteries (rechargeable and non-rechargeable). Batteries and accumulators must not be disposed of with household waste. In Germany old batteries can be handed over free of charge at the local municipal collecting point for such items or returned to any shop that sells batteries of that sort (please note that other countries may handle it differently). If you have purchased any batteries from us, you may as well return them after use by sending them to the address stated below (postage will be paid by us). You are making an important contribution to protecting our environment!



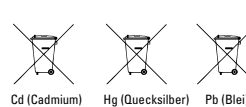
REMARQUES IMPORTANTES POUR L'ELIMINATION DES PILES ET DES PILES RECHARGEABLES:

Conformément à la directive de l'UE 2006/66/UE (en Allemagne législation régissant les piles - BattG), tout consommateur est tenu de rendre les piles/piles rechargeables usagées et/ou non nécessaires. Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être jetés dans les poubelles. En Allemagne, les piles/piles rechargeables usagées peuvent être rendus gratuitement aux points de collecte communaux ainsi que dans tous les magasins vendant des piles/piles rechargeables du type en question. (N'oubliez pas que la législation correspondante peut varier d'un pays à l'autre) Les piles achetées auprès de notre société peuvent être renvoyées à l'adresse précisée ci-dessous, également franco de port. Vous contribuez ainsi à la protection de l'environnement!



WICHTIGER ENTSORGUNGSHINWEIS ZU BATTERIEN UND AKKUS:

Nach der EU-Richtlinie 2006/66/EU (in Deutschland Batteriegelsetz - BattG) ist jeder Verbraucher gesetzlich zur Rückgabe von gebrauchten und/oder nicht mehr benötigten Batterien und Akkus verpflichtet. Batterien und Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. In Deutschland können alte Batterien und Akkus kostenfrei bei kommunalen Sammelstellen abgegeben sowie in allen Geschäften zurückgegeben werden, in denen Batterien und Akkus des jeweiligen Typs verkauft werden. (Bitte beachten Sie, dass in anderen Ländern andere Vorschriften gelten können). Batterien, die Sie bei uns gekauft haben, können Sie nach Gebrauch auch portofrei an die unten angegebene Adresse zurücksenden. Sie leisten damit einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz!



Care and Maintenance

• Keep the headlamp and area around the O-ring seal clean and free from sand. • If the light floods with water, empty the contents immediately, rinse with fresh water and dry completely before reassembly. • Do not store batteries in the light for long periods of time. They may leak and damage the light.

! CAUTION
Batteries can vent hydrogen gas and possibly cause an explosion (1) if they are installed without the proper polarity, (2) if they are not the same type, brand name and age or (3) if they are completely discharged. • Load batteries according to the diagram. • Discard all batteries as soon as they are drained or no longer produce light. • Do not mix batteries of different type, brand or age.

Maintenance et entretien

• L'espace autour du joint torique doit toujours rester propre. • Si de l'eau a réussi à pénétrer dans la lampe, immédiatement l'évacuer. Rincer la lampe avec de l'eau propre. Laisser bien sécher avant de remonter la lampe. • La tête (module LED) contient un catalyseur d'hydrogène à remplacer en cas de contact avec l'eau. • Les piles sont à retirer si la lampe n'est pas utilisée pendant un certain temps pour éviter qu'elles ne fuient et endommagent ainsi la lampe.

ATTENTION:
L'hydrogène très explosif peut s'échapper sous forme de gaz des piles si celles-ci sont montées dans le mauvais sens (1), si des piles de types, marques ou d'une durée de stockage différents sont posées (2) ou si les piles sont entièrement déchargées (3). • Monter les piles conformément à la figure. • Eliminer sans polluer les piles qui fuient ou déchargées. • Ne jamais combiner des piles de types, marques ou durée de stockage différents

Pflege und Wartung

• Bereich um den O-Ring sauber halten. • Falls Wasser in die Lampe eindringt, das Wasser sofort ausschütten, die Lampe mit sauberem Wasser spülen und vor dem Wiederaufbau vollständig trocknen lassen. • Der Lampenkopf (LED-Modul) enthält einen Wasserstoffkatalysator und muss ausgetauscht werden, falls er nass geworden ist. • Die Batterien bei längerem Nichtgebrauch aus der Lampe herausnehmen, um ein Auslaufen der Batterien und eine daraus resultierende Beschädigung der Lampe zu vermeiden.

! ACHTUNG!
Aus den Batterien kann hochexplosives Wasserstoffgas austreten, wenn (1) die Batterien mit falscher Polarität eingesetzt werden, (2) Batterien unterschiedlichen Typs, unterschiedlicher Marken oder unterschiedlichen Alters verwendet werden oder (3) die Batterien vollständig entladen sind. • Batterien entsprechend der Abgabe einlegen. • Ausgelaufene oder leere Batterien entsorgen. • Keine Batterien unterschiedlichen Typs, unterschiedlicher Marken oder unterschiedlichen Alters kombinieren.

European Warranty

Underwater Kinetics warrants that this product is free from defects in materials and manufacturing for a period of 10 years from the date of purchase under normal use. In addition, the Underwater Kinetics Limited Warranty covers materials used in its products to the original purchaser, from the date of purchase, as follows: plastics for 10 years; rubber for 3 years, LED and electronics for 1 year, rechargeable batteries for 90 days (batteries and lamps are not produced by Underwater Kinetics). This warranty is limited to the first purchaser of the product and is not transferable. This product is not warranted if it is modified or used inappropriately.

If the original retail purchaser detects a defect in the material or workmanship, the product along with proof of purchase date should be returned (postage prepaid) to an authorized Underwater Kinetics dealer in the area or directly to UKE Underwater Kinetics Europe. Underwater Kinetics agrees to repair or replace at Underwater Kinetics' sole discretion any product found to be defective in material or workmanship within the time period specified above. This warranty is not valid when handled by third parties which are not authorized by Underwater Kinetics or its distributors. Nothing contained within these warranty terms detracts from your Statutory Rights. Address all correspondence and returns to:

UKE Underwater Kinetics Europe GmbH
Ritterstr. 45b, 42899 Remscheid, Germany
tel: +49 (0) 2191 890 254 0 fax: +49 (0) 2191 890 254 44
email: info@uwkinetics.eu web: www.uwkinetics.eu

GARANTIE

Underwater Kinetics garantit, pour une période de 10 ans à compter de la date d'achat, que ce produit ne présente aucun défaut de fabrication ou de vice de matériau en cas d'utilisation conformément aux fins prévues. En outre, Underwater Kinetics accorde au premier acheteur, à compter de la date d'achat, une garantie limitée pour les matériaux utilisés dans les produits, à savoir: 10 ans pour les matières plastiques, 3 ans pour le caoutchouc, 1 an pour l'ampoule LED et le système électronique, 90 jours pour les piles rechargeables (les piles et l'ampoule ne sont pas fabriquées par Underwater Kinetics). Cette garantie se limite au premier acheteur du produit et ne peut être transférée. Toute revendication en garantie est exclue en cas de modification du produit ou de son utilisation non conforme aux fins prévues.

Si en tant que premier acheteur vous constatez un vice de fabrication ou un défaut de matériau, nous vous prions de bien vouloir renvoyer le produit avec le bon d'achat à un revendeur Underwater Kinetics autorisé proche de chez vous ou directement à UKE Underwater Kinetics Europe (n'oubliez pas de joindre les frais de port pour le renvoi). Underwater Kinetics ne manquera, à son propre choix, de remplacer ou de réparer le produit défectueux en cas de vice de fabrication ou de matériau apparu dans la période de garantie précisée ci-dessus. La garantie est néanmoins expressément exclue en cas d'intervention de tiers, non autorisée par Underwater Kinetics ou ses revendeurs autorisés. Les droits légaux accordés à l'acheteur ne sont en aucun cas limités par la présente garantie.

Pour toute correspondance et tout renvoi du produit veuillez contacter:
UKE Underwater Kinetics Europe GmbH tel.: +49 (0) 2191 890 254 0
Ritterstr. 45b, 42899 Remscheid, Allemagne fax: +49 (0) 2191 890 254 44
email: info@uwkinetics.eu web: www.uwkinetics.eu

GARANTIE

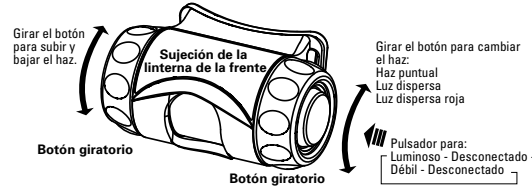
Underwater Kinetics garantiert für einen Zeitraum von 10 Jahren ab Kaufdatum, dass dieses Produkt bei normalem Gebrauch frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Zudem übernimmt Underwater Kinetics gegenüber dem Erstkäufer ab Kaufdatum eine eingeschränkte Garantie für die in den Produkten verwendeten Materialien über die folgenden Zeiträume: 10 Jahre für Kunststoffe, 3 Jahre für Gummi, 1 Jahr für LEDs und Elektronik, 90 Tage für wiederaufladbare Batterien (Batterien und Glühmittel werden nicht von Underwater Kinetics hergestellt). Diese Garantie beschränkt sich auf den Erstkäufer des Produkts und ist nicht übertragbar. Bei Veränderungen oder unsachgemäßer Handhabung des Produkts erlischt der Garantieanspruch.

Wenn Sie als Erstkäufer einen Material- oder Verarbeitungsfehler feststellen, senden Sie das Produkt zusammen mit dem Kaufbeleg an einen autorisierten Underwater Kinetics-Händler in Ihrer Nähe oder direkt an UKE Underwater Kinetics Europe (Rückporto beilegen). Sofern es sich um einen Material- oder Verarbeitungsfehler handelt und dieser innerhalb des oben angegebenen Zeitraums aufgetreten ist, wird Underwater Kinetics das fehlerhafte Produkt nach eigenem Ermessen reparieren oder ersetzen. Die Garantie erlischt bei Eingreifen von Dritten, die nicht von Underwater Kinetics oder seinen Vertriebspartnern autorisiert sind. Ihre gesetzlichen Rechte bleiben von diesen Garantiebestimmungen unberührt. Adresse für Korrespondenz und Rücksendungen:

UKE Underwater Kinetics Europe GmbH tel.: +49 (0) 2191 890 254 0
Ritterstr. 45b, 42899 Remscheid, Deutschland fax: +49 (0) 2191 890 254 44
email: info@uwkinetics.eu web: www.uwkinetics.eu

Gracias por comprar la UK Vizion I 3AAA eLED, que trabaja con la última tecnología LED, es increíblemente luminosa, compacta y está siempre disponible. Desde 1971 que UK desarrolla y produce linternas para las aplicaciones más difíciles. Nuestras linternas son usadas por bomberos y trabajadores en industrias, bajo las condiciones más extremas. También forman parte del equipo estándar de los buceadores deportivos. Con un mantenimiento mínimo, la linterna de UK le prestará buenos servicios durante años y sin problema alguno.

Conectar, desconectar y ajustar el haz de luz



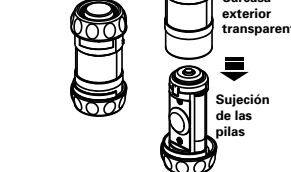
Abrir y cerrar la linterna de la frente



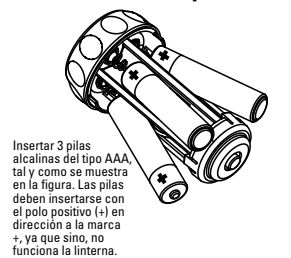
Para abrir la lámpara de frente, sujetarla con una mano e introducir el interruptor aprox. unos 5 mm. El botón del lado opuesto sale presionando, junto con la sujeción de las pilas.

Uso como farol

Ensamblar la cubierta transparente externa y la sujeción de las pilas, pero sin la sujeción para la frente.



Colocación de las pilas



Mantenimiento y cuidados

- Mantenga limpia la zona alrededor de la junta tórica.
- Si penetrase agua en la linterna, vacíela inmediatamente, lávela con agua dulce y séquela completamente antes de volver a ensamblarla.
- Cambie el engaste o el módulo de la linterna si se moja, ya que contiene un catalizador que absorbe hidrógeno.
- No mantenga pilas dentro de la linterna durante largo tiempo si no la usase (pueden aparecer fugas y deteriorarse).

PRECAUCIÓN

Las pilas pueden emanar gas hidrógeno que puede provocar explosiones en los siguientes casos: (1) si se insertan con la polaridad invertida, (2) si no son del mismo tipo, marca o no están igual de desgastadas o, (3) si están completamente descargadas.

- Cargue las pilas según muestra el diagrama.
- Deseche las pilas cuando ya estén gastadas o ya no produzcan luz.
- No mezcle pilas de diferente tipo, marca o carga.

IMPORTANTE AVISO DE CÓMO DESECHAR PILAS Y BATERÍAS RECARGABLES:

Según la directiva 2006/66/UE (en Alemania: la Ley de pilas, BattG), todo usuario está obligado por ley a devolver las pilas gastadas, exhaustas o no usadas, tanto recargables como normales. Las pilas y las baterías recargables no deben verse a la basura doméstica. En Alemania, las pilas gastadas de cualquier tipo pueden entregarse sin coste alguno a los puntos de recogida municipales o a tiendas que vendan pilas del mismo tipo (en otros países podrían regir normas diferentes). Esta advertencia es de nosotros, puede devolvérselas cuando estén gastadas, enviándolas a la dirección indicada abajo (nosotros nos encargamos del franqueo). Así, usted contribuirá activamente a proteger el medio ambiente.



GARANTÍA

Underwater Kinetics confirma por un periodo de 10 años desde la fecha de compra, que este producto carece de defectos materiales y de fabricación si se usa de forma normal. La garantía limitada de Underwater Kinetics cubre además los materiales los productos que adquiriese el primer comprador, desde la fecha de compra y como sigue: Plásticos durante 10 años, goma durante 3 años, LEDs y electrónica durante 1 año, pilas recargables durante 90 días (las pilas y las luces no son fabricadas por Underwater Kinetics). Esta garantía está limitada al primer comprador del producto, y no se puede transferir. El producto no estará cubierto si se modifica o se usa de forma inadecuada.

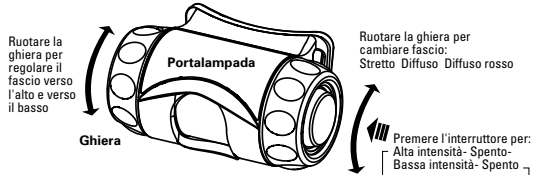
Si el comprador original detectase algún defecto de material o de fabricación, debe devolver el producto, junto al resguardo de la fecha de compra (franqueo por adelantado), a un concesionario autorizado de Underwater Kinetics de la zona, o directamente a UKE Underwater Kinetics Europa. Underwater Kinetics reparará o reemplazará a su propia discreción, los productos que sean defectuosos en cuanto a material o mano de obra y dentro del plazo especificado antes. Esta garantía se extingue si el producto es manipulado por terceros que no estén autorizados por Underwater Kinetics o sus distribuidores. Los términos de esta garantía no afectan sus derechos legales. Envíe toda correspondencia y devoluciones a:

UKE Underwater Kinetics Europe GmbH
Ritterstr. 45b, 42899 Remscheid, Alemania
e-mail: info@uwkinetics.eu

Tel.: +49 (0) 2191 890 254 0
Fax: +49 (0) 2191 890 254 44
web: www.uwkinetics.eu

Congratulations per aver acquistato la UK Vizion I 3AAA eLED. Dotata della più avanzata tecnologia LED, è incredibilmente luminosa, compatta e sempre pronta all'uso. UK progetta e produce torce per gli ambienti più difficili sin dal 1971. I nostri prodotti sono utilizzati da vigili del fuoco e tecnici in condizioni gravose in ambienti industriali e appartengono inoltre alla dotazione standard dei subacquei. Con una manutenzione minima, le torce UK garantiscono anni di funzionamento ininterrotto.

Accensione/spengimento e regolazione del fascio



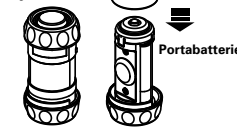
Apertura e chiusura della torcia da testa



Per aprire la torcia, tenere ferma la lampada con una mano e premere il pulsante ON/OFF di circa 5 mm. La ghiera all'altra estremità della lampada verrà espulsa insieme al portabatterie.

Uso come lanterna

Assemblare il guscio esterno trasparente e il portabatterie senza portalamпада, come indicato in figura.



Installazione delle batterie



INFORMAZIONI DI CERTIFICAZIONE UK 3AAA VIZION I - E



Zone 1
SEV 08 ATEX 0163X
II 2G Ex ib IIC T4 Gb
II 2D Ex ib IIC T55°C Db

1. Prima dell'utilizzo, leggere le istruzioni.
2. Non aprire in ambienti pericolosi.
3. Utilizzare esclusivamente delle pile primari e non provate a ricaricare pile vuote.
4. Utilizzare solo batterie alcaline DURACELL MN2400, DURACELL PLUS MN2400, ENERGIZER EN92, VARTA LONGLIFE EXTRA, LR3/AAA/AM4/MN2400
5. Non utilizzare contemporaneamente batterie nuove e vecchie, batterie di tipo diverso o di marca diversa.
6. Prodotto da Underwater Kinetics 13400 Danielson Street Poway, CA 92064 USA (858) 513-9100 tel, (858) 513-9111 fax info@uwkinetics.com
7. Una copia del certificato di collaudo ATEX è disponibile direttamente presso Underwater Kinetics o sul sito web www.uwkinetics.eu

Cura e manutenzione

- Mantenere pulita l'area intorno all'o-ring.
- Se la torcia si riempie di acqua, svuotarla immediatamente, sciacquarla con acqua dolce e lasciarla asciugare completamente prima di riassamblarla.
- Se rimane umida, sostituire la testa/modulo LED che contiene un catalizzatore che favorisce l'assorbimento dell'idrogeno.
- Se la torcia rimane inutilizzata per lunghi periodi, rimuovere le batterie dal vano batterie per evitare eventuali perdite che potrebbero danneggiarla.

AVVERTENZA

Dalle batterie possono fuoriuscire prodotti gassosi che possono provocare un'esplosione (1) se le batterie sono installate con la polarità errata, (2) se non sono dello stesso tipo, della stessa marca o se si utilizzano contemporaneamente batterie vecchie e nuove oppure (3) se sono esauste.

- Installare le batterie secondo lo schema.
- Smaltire le batterie non appena scariche o quando non producono più luce.
- Non utilizzare contemporaneamente batterie nuove e vecchie, batterie di tipo diverso o di marca diversa.

AVVERTENZE IMPORTANTI PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DELLE BATTERIE E DEGLI ACCUMULATORI:

Ai sensi della Direttiva 2006/66/CE (in Germania: "Batteriegesetz - BattG"), legge tedesca sulle batterie) ogni consumatore è legalmente tenuto a restituire le batterie e gli accumulatori usati o esausti (ricaricabili e non ricaricabili). Ne è vietato lo smaltimento con i rifiuti domestici. In Germania, le batterie e gli accumulatori esausti possono venire conferiti gratuitamente presso i centri di raccolta comunali nonché presso i luoghi dove sono in vendita le tipologie di batteria o accumulatore in questione (attenzione: le normative di altri paesi potrebbero prevedere modalità diverse di smaltimento). Dopo l'uso, è inoltre possibile restituire le batterie fornite da Underwater Kinetics all'indirizzo sotto indicato (spese a carico del destinatario). Il contributo dei consumatori è importante per la tutela dell'ambiente.



GARANZIA

Underwater Kinetics garantisce che il prodotto è esente da difetti di fabbricazione o nei materiali per un periodo di 10 anni dalla data di acquisto in condizioni di normale utilizzo. La presente Garanzia limitata di Underwater Kinetics copre inoltre i materiali utilizzati nel prodotto, esclusivamente per il primo acquirente, dalla data di acquisto come riportato di seguito: plastiche per 10 anni; gomma per 3 anni, LED e componenti elettronici per 1 anno, batterie ricaricabili per 90 giorni (batterie e lampadine non sono prodotte da Underwater Kinetics). Questa Garanzia non è trasferibile ed è limitata solo al primo acquirente del prodotto. Rimangono esclusi dalla Garanzia i danni risultanti da manomissioni o uso improprio del prodotto.

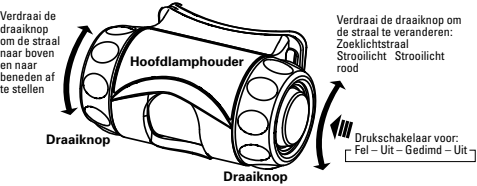
Se il primo acquirente rileva un difetto di fabbricazione o nei materiali, deve restituire il prodotto unitamente alla prova di acquisto datata (affrancatura prepagata) a un rivenditore locale autorizzato di Underwater Kinetics o direttamente a UKE Underwater Kinetics Europe. In caso di esercizio della presente Garanzia, Underwater Kinetics, a sua scelta, provvederà alla riparazione o alla sostituzione di ogni prodotto difettoso, o delle parti coperte da garanzia, entro il periodo di tempo sopra specificato. La Garanzia non è valida quando viene gestita da soggetti terzi non autorizzati da Underwater Kinetics o dai suoi distributori. Questa Garanzia non pregiudica in alcun modo i diritti dell'acquirente sanciti dalle leggi vigenti. Inviare eventuali reclami e resi a:

UKE Underwater Kinetics Europe GmbH
Ritterstr. 45b, 42899 Remscheid, Germania
e-mail: info@uwkinetics.eu

Tel.: +49 (0) 2191 890 254 0
Fax: +49 (0) 2191 890 254 44
web: www.uwkinetics.eu

Hartelijk dank voor uw aanschaf van de UK Vizion I 3AAA eLED. Deze werkt met de nieuwste LED-technologie en geeft daardoor ongelooflijk veel licht, is compact en eenvoudigweg altijd gereed voor gebruik. Sinds 1971 ontwikkelt en produceert UK lampen voor de zwaarste gebruikscondities. Onze lampen worden gebruikt door brandweermensen en werknemers in de industrie die werken onder de meest extreme omstandigheden. Ze behoren ook tot de standaarduitrusting van sporthouders. Met een minimum aan onderhoud zal uw lamp van UK u jarenlang probleemloos goede diensten bewijzen.

In-/uitschakelen en afstellen van de lichtstraal



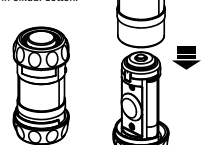
Openen en sluiten van de hoofd lamp



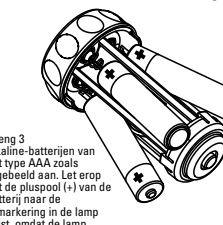
Om de hoofd lamp te openen de lamp met één hand vasthouden en de AAN/UIT-schakelaar ca. 5 mm indrukken. De knop aan de andere kant wordt samen met de batterijhouder naar buiten gedrukt.

Gebruik als lantaarn

De transparante buitenschaa en de batterijhouder zonder de hoofd lamp zetten in elkaar zetten.



Plaatsen van de batterijen



Verzorging en onderhoud

- Het gedeelte rond de o-ring schoon houden.
- Indien er water in de lamp binnendringt, het water er onmiddellijk uit laten lopen, de lamp met schoon water uitspoelen en goed laten drogen alvorens deze weer te monteren.
- De lampkop (LED-module) bevat een waterstofkatalysator en moet worden vervangen als deze nat is geworden.
- Haal de batterijen uit de lamp als deze langere tijd niet wordt gebruikt om het uitlopen van de batterijen en als gevolg daarvan een beschadiging van de lamp te voorkomen.

ATTENTIE

Uit de batterijen kan uiterst explosief waterstofgas komen als (1) de batterijen verkeerd om worden geplaatst, (2) batterijen van een verschillend type, van een verschillend merk of van verschillende leeftijd worden gebruikt of (3) de batterijen volledig zijn ontladen.

- Plaats de batterijen overeenkomstig de afbeelding.
- Uitgelopen of lege batterijen verwijderen.
- Combineer geen batterijen van een verschillend type, verschillende merken of verschillende ouderdom.

BELANGRIJKE RICHTLIJN VOOR DE VERWIJDERING VAN BATTERIJEN EN ACCU'S:

Volgens de EU-richtlijn 2006/66/UE inzake batterijen en accu's is elke verbruiker wettelijk verplicht tot de teruggave van gebruikte en/of niet meer benodigde batterijen en accu's. Batterijen en accu's mogen niet via het huishoud worden verwijderd. In Nederland kunnen oude batterijen en accu's gratis bij gemeentelijke inzamelingspunten worden afgegeven en in alle winkels waarin batterijen en accu's van het betreffende type worden verkocht, weer worden ingevuld. (Let op dat in andere landen andere voorschriften kunnen gelden). Batterijen die u bij ons hebt gekocht, kunt u na gebruik ook portvrij terugzenden naar het hieronder aangegeven adres. U levert daarmee een belangrijke bijdrage aan de bescherming van het milieu!



GARANTIE

Underwater Kinetics garandeert gedurende een periode van 10 jaar vanaf de datum van aankoop dat dit product bij normaal gebruik vrij is van materiaal- en verwerkingsfouten. Bovendien biedt Underwater Kinetics de eerste koper vanaf de datum van aankoop een onbeperkte garantie voor de in de producten gebruikte materialen gedurende de volgende perioden: 10 jaar voor kunststoffen, 3 jaar voor rubber, 1 jaar voor LED's en elektronica, 90 dagen voor oplaadbare batterijen (batterijen en gloeidraden worden niet door Underwater Kinetics gefabriceerd). Deze garantie is beperkt tot de eerste koper van het product en is niet overdraagbaar. Bij veranderingen of onoordeelkundig gebruik van het product vervalt de aanspraak op garantie.

Als u als eerste koper een materiaal- of verwerkingsfout constateert, stuurt u het product samen met het bewijs van aankoop naar een geautoriseerde Underwater Kinetics dealer in de buurt of direct naar UKE Underwater Kinetics Europe (porto voor antwoord bijvoegen). Voor zover het gaat om een materiaal- of verwerkingsfout en deze binnen de boven aangegeven periode is opgetreden, zal Underwater Kinetics het foutieve product naar eigen inzicht repareren of vervangen. De garantie vervalt door ingrepen van derden die niet door Underwater Kinetics of haar verkooppartners zijn geautoriseerd. Deze garantiebepalingen laten uw wettelijke rechten onverlet.

Adres voor correspondentie en retourzendingen:
UKE Underwater Kinetics Europe GmbH
Ritterstr. 45b, 42899 Remscheid, Duitsland
email: info@uwkinetics.eu

Tel.: +49 (0) 2191 890 254 0
fax: +49 (0) 2191 890 254 44
web: www.uwkinetics.eu